

38  
1916/3

# ქვეტრი სსრკ

სათეატრო სალიტერ. უწყება

№ 51—1916

30 იანვარი, ქრისტე 18

წელ ამოტყუდას  
ბაზო. ცემინის 15



მ. კ. უდიანი  
(იხ. ამავე ნომერში)



ონსტანტინეს-ძე ხირსელი  
17 (წ. იხ. 1916 და 1917 წ. № 48)

მიიღება სკლის მოწერა  
დაწვრილებით იხ. მე-16-ე გვ.

## შინაარსი

- 1, მეთაური — ვისი ან რის ბრალად? . . . . . 2
- 2, ივ. გომართელი — სადღეისო . . . . . 4
- 3 დავ. კილოვანიძე — რაზე . . . . . 4
- 4, ს. ერთაშვილი — სურბულთ მაწი . . . . . 5
- 5, შალვა დადიანი — ვეღლის წუწუნა . . . . . 6
- 6, მირ. ხარელი — დედა (დასასრული) . . . . . 6
- 7, ღრუბელი — აღვის ხის ფოთლო . . . . . 9
- 8, იოსებ არიშათელი — ერთი მათგანი . . . . . 9
- 9, კ. ძიძაძე — მგოსანი . . . . . 9
- 10, გრ. საქარქიძე — მოსე მწერალი ნესე  
გვ. ნინოშვილის მოთხრობადან (გაგრძელება) 10
- 11, ილიოვანი — ალექ. გარს. ჭაჭუაძე . . . . . 12
- 12, ივანე ტეტუნაშვილი — რბოლი . . . . . 13
- 13, გ. ჯაბაური — სასაღისო თეატრის ისტორია . . . . . 13
- 14, სახიობა, წვრილი ამბები . . . . . 13

მათე

1  
ი  
ი



# მიიღება ხელის მოწერა 1917 წლისათვის

(უზრუნალი ორი პრემიით 8 მან. დაწვრილებით იხილეთ განცხადება)

ძმონსტრუბრისთმის 18

ვისი ან რის ბრალია?

(დღეგანაღება გრების ტომი)

განქიქება და ფართო გვეგების შედგენა რომ უფრო უკეთ ვიცით ვიდრე ნახვისა და გვეგების ხორცის შესახებ. ეს, სხვათა შორის, ქართ. დრამ. საზღვრის მოხსენებამაც დაგვიმტკიცა.

მოხსენება იგი ღიადაც, საფუძვლიანად და სისწორით გვეთვალისწინებს ჩვენის სცენის ნაკლს, მაგრამ...

ვისი და რის ბრალია, რომ დღემდე ვერ იქმნა და ვერ დადგა ქართული სასცენო სკოლა? ვეგადრს ხიადგებ და ვერ შეუღებავს გვას?

ვისი და რის ბრალია, რომ უქართულ მსახიობთა კონკორდაც ვერ ავიდა იმ საფუძვრამდე, რომ თამაშად ეთქვა, შეგონებულ სკოლაგანთა კონკორდაც, სავსებით შეგნებულმაქს ჩემი დანიშნულებაც?

ვისი ან რისი ბრალია, რომ ამ ბოლო დროებში განათლებულმა ინტელექტუალმა და შემოქმედმა ჩვენს სცენას?

ვისი ან რის ბრალია, რომ სცენას ის მიეყვდლა, რომელსაც მისთან არსებითად საერთოდ არა აქვს რაა...

ვისი და რის ბრალია, რომ გამგეობა (ბოლონდლი მინც) თითქმის ბატონკაცურად დაჰყურებს დასს, ხოლო დასი აღმიცერად შეჰყურებს იმ დაწესებულებას, რომელიც უაღრესად პატრიისციემის ღირსია?

ვისი და რის ბრალია, რომ არც დრამატული ლიტერატურა მდიდრდება, არც რეჟერატური, არც სამსახიობო სალონ-სამკითხველო გვეგებს, არც მსახიობთა სტუდია...

სცადა ვინმემ, როგორც 80-იან წლებში, და ჩვენს პროვინციებში ნიკიერნი ძაღნი შოთავალიერა?

სცადა ვინმემ და ახალგაზდა მსახიობთა შემჩნეულ ნიქს განვითარებს ის გზაფართო მიანიკა?

თუ მხოლოდ მშრალი ფორმალისში, უსულგულო ბიუროკრატისში, მოვალეობის ნაძალადევედ აღსრულების რეჟიმი ვაბატონდა ჩვენს სათეატრო ხელოვნების დარგში?

ღიად, საქმე დიდი, და ადვილად ვასაკეთებელიც, ოღონდ ამას მოსაქმე, მომქმედო ხალხი უნდა, თავგამოდებული, მინდობილი იქმნის გატაცებული სიყვარულით აღფრთხილებული და არა მხოლოდ ღამაზად მოლაპარაკენი...

## საღვთისკ

ვილიც გამოჩენილ სამხედრო პირს ოქ შესახებ სხვათა შორის უთქვამს: ომი რომ მსპოს, აღამიანი ხბოს დავმზავსებოა.

არა თუ ვადაქარბებული, მეტისმელო შემეცლარი აზრია.

ვინ აწარმოებს დღევანდელს საშინელი ომს? ხალხი თუ მთავრობა?

რასაკვირველია, მთავრობა. ხალხი იბრვის რადგანაც მას ძალას ატანენ. ის ძილემორჩილება.

როდესაც დღევანდელი საზოგადოებრივ წყობილება ალაგს დაუთმობს სხვას და მთავრობის ალაგს მთელს ევროპაში ხალხი დაიკვირება შინ ომი და სისხლის ღვრა უსათუოთ ჩდება ისტორიას.

როდესაც უფლება მთელი ერის ხედი იქნება, მაშინ ყოველთვის მშვიდობიან გზას მართავს მეორე ერთან სადავო კითხვევად საწყებათ და არა იარაღს.

ერის უფლება და ომი ერთად შეუძლებელია და მინი მაშინ მინცადა მაინც დაემზავსება?

პირიკით, აღამიანის განვითარებას უფრო ბოაკლები ჩამოეცლება დას გაცილებ უფრო მაღლი ნაბიჯით გასწეებს წინ.

სისხლის ღვრა ცუდი თავდება აღამიანის განვითარებისა, რადგანაც არაფერი მშეცუტარ ამოღებს აღამიანს,—სისხლი ს ღვრა უმწვერვალესათ მშეცური მოვლენაა.

ხოლო ერთი რამ ცხადია: სისხლის ღვრამ ომს, ხშირათ, შედეგათ მოსდევს მთელი ერის სარგებლობა.

მაგალითად სვეასტოპოლის ომს შედეგად მოჰყვა რუსეთისათვის ბატონყობის გაუქმება სვეასტოპოლის ომი რომ არ ყოფილიყო, არც თუ გვიან მაინც მოისპობოდა ეს საზიზღარი მოვლენა რუსეთში,—ეს მართალია მაგრამ ომმა ეს საქმე დააჩქარა.

და რაიმე ეროვნული რფეორმა არ განხორციელდება, თუ გვიან, ერთი დღე არ არის.



თუ დღევანდელი ომი კიდევ დიდხანს გაგრძელდა, ყველაზე უფრო გამარჯვებული რუსეთი გამოვა—შინაური მტრის დამარცხებით.

რუსეთი აუცილებლათ უნდა განახლდეს. რუსის ხალხს ფართო და თავისუფალი გზა უნდა მიეცეს განვითარებისა და თვით-მოქმედებისაკენ. მას უნდა ჩამოშორდნენ ის მუქთახორები, რომლებსაც რუსეთი საწველ-ფუჩრათ გაუხდიათ და რომლებიც მხოლოდ საკუთარ ჯიბისათვის ფიქრობენ ასეთ არაჩვეულებრივ დროს, როდესაც მამულის სიყვარულში თვით გულქვას და ზენ განრწნილ დამიანსაც კი უნდა დაუნთოს შინაგანი ცეცხლი გატაცებისა და თავ-დავიწყებისა.

თუ ომი კიდევ თიდხანს გაგრძელდა, რუსეთი განახლებული, მამასაღამე გამარჯვებული გამოვა.

რუსის ხალხის ამგვარი გამარჯვება ჩვენთვის ფრიად გასახარელია, რადგანაც:

ერთ ბედ ქვეშა ვართ ლბაგ მე და შენ, ბედმა გვარჯუნა შავი მიწა ჩვენ.

მ. მაგრამ ეს გამარჯვება ჩვენი გამარჯვება არ არის.

რატომ?

რუსეთის განახლება უფლების კვერთხს მისცემს რუსეთის ბურჟუაზიას, რუსეთის ბურჟუაზია წარმოშობს კადეტთა და ოქტომბრის-რთა პასუხისმგებელ სამინისტროს.

რუსეთის დღევანდელი სინამდვილისათვის ეს არის მთა.

ეს მთა-კი რას მისცემს ჩვენს სინამდვილეს? თავს! ე. ი. ძალიან ჭიჭიარას, ძალიან ცოტას.

აღამიანმა საერთოთ დაპირებამეტი იცის, ვიდრე გამეტება და ასრულება.

რასაც რუსეთის მთავრობა გაჭირვების დროს გვპირდებოდა, ის რომ დალხინების დროს აერსულებია, კიდევ არა გვიპირდარა.

უფლებას მოკლებული კლასი ყოველთვის გპირდება ბევრს და, როცა უფლების სკამზე წამოსკუპდება, ძალიან ცოტას აგისრულებს,—მაშინ სხვა ენაზე იწყებს ხოლმე ლაპარაკს.

აბა მიბრძანეთ, ვის რას დაპირდენ კადეტები და ოქტომბრისტები?

კადეტები პოლონელებს დაპირდენ ავტონომიას, სხვებს კი—ნიახური!

ისეთი პატარა ერები, როგორც ქართველები, კავკასიის სომხები, თათრები და სხვ. მათთვის თითქოს არც კი არსებობენ.

ოქტომბრისტები კი არავის არასფერს არ დაპირებია.

შესამღებელია, დღეს ხანდახან ათასში ერთხელ გავახსენდებით ხოლმე (თუმცა ესეც საეჭვოა); ხოლო როცა უფლებას ხელში ჩაიგდებენ, სრულებით დაგვივიწყებენ,—ეს სანეკვო არ არის.

მაშ რა უნდა ვქნათ პატარა ერებმა?

ჩვენ თვითონ არ უნდა დავივიწყოთ ჩვენი თავი.

ჩვენ თვითონ უნდა გვქონდეს გამორკვეული ნათლათ და მკაფიოთ, თუ რა არის ჩვენი ერისათვის საჭირო და ეს საჭირო უნდა მოვითხოვოთ მტკიცეთ, შეუპოვრათ, ამყათ, ღირსეულათ, მთელის ჩვენის არსებით.

საქართველოს ჭლუპავდა წარსულში ერთი მეორის გაუტანლობა: ჭართლი არ იტანდა კახეთს, იმერეთი ქართლსა და სხვა და სხვა. ესთქვათ ამას ვხსნით ფეოდალური წყობილებით.

ფეოდალური წყობილება, მადლობა ღმერთს, მოისპოა, კლასებათა და პარტიებით დაირაზმა ქართველი ერთი, მაგრამ ეს ძველებური გაუტანლობა მაინც დარჩა და მაინც.

მოუქვამს და კიდევ ვიტყვი,—შეუძლებელია, შინ ერთმანერთთან დავა არა გვქონდეს, მაგრამ როდესაც საქმე მთელსაქართველოს ენება, როდესაც უნდა გადავწყვიტოთ ისეთი კითხვები, რომლებზედაც მთელი ჩვენი მომავალი დამოკიდებული, აქ ყველას თანხმობა,—ერთად მოქმედება საჭიროა.

თანხმობა, ერთად მოქმედება კი აუცილებლათ ითხოვს დათმობას.

არის ისეთი შემთხვევები, როდესაც არავითარი დათმობა არ შეიძლება,—ასეთი დათმობა სისუსტეა, სიღარე, დაღარე.

სამაგიეროთ არის ისეთი შემთხვევა, როდესაც დათმობა აუცილებელია, როდესაც ასეთი დათმობა გმირობა, მოქალაქეობრივით მომწოდების დადასტურებაა.



დღევანდელი მომენტი ასეთი დათმობის გზას ითხოვს ყველა ჩვენი პარტიებისაგან, რადგანაც დღეს უსათუოდ დათმობით მოქმედება საჭიროა მეტი ეროვნული სარგებლობის მოსაპოვებლათ.

რანაირათაც უნდა განახლდეს რუსეთი, ჩვენ მაინც არაფერს მივღებთ, თუ განახლებული რუსეთის წინ არ გაისმა მთელი ქართველი ერის შეწყობილი გუგუნნი.

თუ სოციალ-დემოკრატმა სიცილი დააყარა მას, რასაც ფედერალისტი მოითხოვს, ან ფედერალისტმა ჩაქოლა ის, რასაც ნაციონალისტები მოითხოვენ, ან თუ ყველამ ცალკე წამოვაყენეთ ჩვენი მოთხოვნანი, განახლებული რუსეთი ჩვენ არაფერს არ მოგვცემს.

რაც დღეს არის, ის შეძლება ზელო აღარ იყოს. დრო იჩქარის, ჩვენც უნდა ვჩქარობდეთ.

თუ პარტიებმა ძველებური მოუშაბდნლობა გამოიჩინეს და საერთო სიტყვები საერთო სამშობლოს ასამაღლებლათ ასეთ საშინელ და ამასთანავე მეტათ იშვიათ დროშიც ვერ გამოახეს, ქართველი დემოკრატია ვაღლებულა, ხმა ამაღლოს.

განახლებულ რუსეთს უწინარეს ყოვლისა უნდა მოსთხოვოს ისეთი წყობილება, რომ ქართველი ერის ენა, ქართველი ერის მიწა-წყალი, ქართველი ერის კულტურა, ქართველი ერის განვითარება, უზრუნველ ყოფილი იყოს.

ამისათვის საჭიროა აღდგენა იმ პირობისა, რომლითაც ძველი რუსეთი შეიკრა ძველ საქართველოს.

საქართველოსათვის აუცილებელ საქროებას შეადგენს ტერიტორიალური თვითმართებლობა (ავტონომია). ეს აღნიშნულია ჩვენს ძველ ხელ-შეკრულებაში, ეს მოიხილვა ქართველმა ერმა დღეს საკუთარს სისხლით.

ქართველი ერი რუსეთთან ერთად ოპობს და სისხლსა ღვრის. საქართველოს დამოუკიდებლობის დროს არც ერთ ომს მტერთან არ უმსხვერპლია ამდენი ჩვენი მოძმე, რამდენიც დღეს რუსეთმა შეიწირა ჩვენგან.

ნაცივლით ამისა განახლებულმა რუსეთმა

არა თუ უნდა მოგვეცეს, ის ვალდებულია მოგვეცეს, ჩვენ ის უნდა ვაძილოთ მთელის ჩვენის არსებობა, მოგვეცეს ის, რისი უფლება — ისტორიასაც რომ არ მოეცა, — მოგვანიჭა ჩვენ ჩვენი მოძმეების დაღვრილმა სისხლმა.

საქართველოს ტერიტორიალური თვითმართებლობა!

— აი რის გარეშემო უნდა დაირაზმოს დღეს ქართველი დემოკრატია.

და თუ ჩვენმა დემოკრატებმა სიმტკიცე, სიფიხილე და ეროვნული სიმწიფე გამოიჩინა, უსათუოდ გაიმარჯვებს.

ძველმა რუსეთმა არ აასრულა თვისი დავა, ახალმა უნდა აასრულოს.

*ვ. კ. მთელი*

## ც ი ხ ე

ზ დ ა ვ ა რ ი .

ამაყად ამართულა მღუმარე ციხე მიუდგომელ კლდეზე. სიძველისაგან კვლდებს ზოგან კბილები დასცივინია, მაგრამ უკბილოც შიშის ზარსა სცემს გამვლელ ადამიანსა.

შინაური გაივლის, პირს ჯვარს გამოისახავს და მფარველობას შეევედრება ჩემად უფალსა.

უცხო გაივლის, გული აუცახცახდება თქმულებისაგან: „შოგა ჟამი, მხას ამოადგეს ციხე, გაძლება მისი მოღუშუდი კარი, გაწნდება ქსასკში შესული ბატონი და ცხოვრების გრდემლზე ბედნიერებას მოუჭედს თავისიანებს.“

ს — ციხის მფლობელი კი ბეჯითად ითვინებს მალლა ზეცაში აღმაფრენასა, დაბლა ზღვის ძირში და დედაშიწის ზურგის სიბრძნესა..

დრო ქალარადება, ბერდება ციხის კარი არ იღება, მაგრამ ხალხს მტკიცედ სწამს ისე თქმულების განხორცილება.

*მ. ჯ. ხალხი*

მაისის 10-ს  
ქ.თბილისი. 1915 წ.



# სერბიელთ ახალი მარში

დაჰყარით საყვირს!.. აბა მხნედ ორბნო!  
ერთგულნო ძენო! სამშობლოს მტრფობნო.

მამულსა ჰფლობენ მტერთა ურდონი,  
სიკვილის მფრქვევნი, კაცთ დაუნდონი.

ფრიალებს დროში! — ძღვეის სიბოლო;  
ძმანო წინ!.. თორემ გვეღება ბოლო!..

## ს. ერთაშინდელი

### ვევლინა წუწუნავა

რა გულსაკლავია ჩემთვის, რომ ვევილინაზე უნდა ვილაპარაკო როგორც მიცვალე-ბულზე..

გასახსენებელი კი ჩვენი უბედო ვევილინა.

მას ფართო საზოგადოება ვერც კი იცნობს. ვერ იცნობს იმიტომ, რომ მეტად ხანმოკლე იყო მისი მუშაობა ჩვენს სცენაზე და სრული გადაფურჩქენა არ ღირსებია მისს უსათუოდ მკვირცხლ ნიქსს, მის საკვირველ ესთეტურ გემოვნებას.

შესაძლებლობა კია ღიდი იყო.

ჩვენი თეატრი ჯერ კიდევ ვერ დადგო-მია დიფერენციაციის გზას. ჩვენ ყველაფერს ვეპოტინებით: იბენიც გვინდა და დეკუსი-ლიც, შექსპირიც და არცბაშვიც.

ამას აქვს თავისი „რეზონდეტრი.“

მაგრამ აქამდე ვერ ჩამოგვიყალიბებია ჩვენი საკუთარი ეროვნული თეატრი.

ეს კიდევ მომავლის საქმეა.

რასაკვირველია, იყო შთანასხი. მე სულ უახლოეს დროს ვისხენებ. თბილისში „მსხვერპლი“ და ქუთაისში კლიაშვილს პიესები ამის თავდები იყო.

მერე როგორ თავისუფლად სუნთქავდნენ ჩვენი მსახიობნი ამ თვის ჰაერში.

ვევლინაც ამ ჰაერისთვის იყო გაჩენილი.

მას ღიდი ღონე ჰქონდა დასაფლეთ სა-ქართველოს ქალთა განსახიბურებლად.

ეს შან ნათლად დაგვიმტკიცა:

მისი „ქრისტიანე“, „სალიხე“ — ეს ხომ დაუ-ვიწყარი ნაკვეთებია მისი შემოქმედებისა.

ერთ დროს მეც შემგვდა წილად სიამო-ვნება, რომ მისი ხელმძღვანელი ვყოფილიყავ

და, ვგრძნობდი, რომ მას კიდევ მეტი შეე-ძლო ამ ეროვნულ ნიადაგზე. ხოლო გული მიკვდებოდა: გასაქანი არა ჰქონდა მის განსაკუთრებულ ნიქსს.

არ იყო ქარგა, არ იყო პიესები.

მე მგონია, და ეს გადამეტებული არ იქნე-ბა, რომ ვევილინათი ჩვენ ჩვენი სტრუქტოვა მოგვევლინა. მე ნიქის დიპაზონს არ ვაღარებ. მხოლოდ არ იყო პიესმსკი, არ გახლდათ პოტეხინი და სხვა.

ამ გვარად რომ კიდევ ეცოცხლა, რომ კიდევ მორჩენილიყო მომავლინებელ სენი-საგან, მგონი რომ საქმეს ვერ გაუწინდით დღევანდელ ჩვენს ქრელ თეატრში.

მე მგონია ტრაგიზმი ეროვნულ თეატრი-სა მეტ უკიდურესობას ვერ მიადგება.

მხოლოდ ვევილინას მთავარი ღირსება კი-დევ ის იყო, რომ ის, როგორც პიროვნებაც, სხვებისგან განირჩეოდა.

უმწიკვლო და მეტის მეტი ფაქიზი ზნე ობის, პირდაპირი და მტკიცე ხასიათის.

ის იყო იმ პირველ მერცხალთაგანი, რო-მელთაც თეატრი მართლა ტაძრად შიანიათ და მუნ ყოფნა ღვთის მსახურებად. ამიტომაც ყოველივე მიწიერი და შერყვნილი გულს უკ-ლავდა, ცხოვრების მიერ ჩოტანილი ყოვე-ლივე ჭუჭყ ზიზღსა ჰგვრიდა და ამას არც მაღავდა.

ვერ ურიგდებოდა, კომპრომისი მისი სა-ქმე არ იყო.

ჩვენ კი, რომელთაც ცხოვრების მეფის-ტოფელმა ბევრი რამ საცბიერო ჩაგვჩურჩულა, წინ აღვუდგებოდით ხოლოდ მის პირდაპირო-ბას, მაგრამ, თუ გულწრფელნი ვიყავით, მუ-დამ ვგრძნობდით, რომ სიმატლელ მისკენ იყო.

ღიად, ვევილინა, ღიად! თეატრი უსა-თუოდ ტაძარი და შენ ერთი მისი საუკეთე-სო ვესტალკა იყავ.

ჩვენშიაც ოდესმე უთუოდ ასე იქნება. მაგრამ ვაი რომ დღეს ეს საკითხიც სა-ქოჰმანათ გვაქვს.

ცოცხალი რომ იყო, კარგად იგრძნობ-დი, რა მწვევე უნდა იყოს ჩემთვის ამის შე-გნება.

ჩემთვის, რომელმაც ამდენი ხანი მოვა-

თე ჩვენს თეატრში და ამ მონაქცევეზ მინც ასე ვფიქრობ.

ფიქრობ, რომ უდროოთ მოხველ შენც-შენ ჰირველი მერცხალთავანი ხარ ჩვენის თეატრისა.

უდროოთ, რადგან ჯერ კიდევ ჩვენს თეატრში დიდი ზამთარია.

სანუგეშო მხოლოდ ის და უნდა იყოს, რომ ვერ დავიჯერებ:

შენისთანების „სულის კვეთება“ ერთი დროა „უქმად არ ჩაივლისა“.

პირადათ კი ვგოდებ რუსი ჰოეტის სიტყვით: „ვაჰ, რომ დასქენი უდროოთ ნისლიან დღის განთიადზე“.

*Handwritten signature*

# დ ე დ ე

(დასასრული. იხ. „თ. და ც.“ № 49-50).

იმ დამეს „ის“ ძალიან ახველებდა; სულ წყალს სვამდა. იმავე დამეს მოტრიაც უქეიფოდ იყო-ჯერ ისევ ბნელოდა, რომ ლოგინზე წამოჯდა და დედა გააღვიძა.

— დედილო, ყელში რაღაც მიქერს, ნერწყვის ჩაყლაპვა მიჭირს!

— რა გიყო, შვილო, რა გიშველო? — დაფაცურდა ბარბარე და კრაქის ძებნა დაიწყო.

შიოც წამოხტა, ტახტზე წამოჯდა და ნაღვლიანად შესცქეროდა ბარბარეს და მის ქალიშვილს. მოტრია სიცხისაგან იწოდა; ყელი ისე ვაჰსიებოდა, რომ ლაპარაკი არ შეეძლო.

— ჰა, დედა?! — ეკითხებოდა შიო, რა-შია საქმეო.

ბარბარემ მოტრიას ყელზე უჩვენა. შიომ თანაგრძობით თავი გაქანია, ხელები გაშალა და მუხლებში შემოიკრა: ეტყობოდა, რომ ებრალებოდა ორივე, მათი შველაც უნდოდა, მაგრამ რით, თვითონაც არ იცოდა.

ბარბარემ აქაფებულები საპნით დაუზილა მოტრიას ყელი და თბილი შალი შემოაქრა.

— დაწევი, ჩემო გოგონავ, ფეხზე და გათბი; იქნება სითბომ გაგაიდვილოს.

ყველა დაწვა, მაგრამ კრაქი დიღამდე

ენტო.

მოტრიას არამც თუ გაუადვილოდა ტკივილი, დილით უარესად შეიქმნა.

შიო ძალიან ადრე ადგა და ცდილობდა, რითაც კი შეეძლო ეშველა: შეშა ბლომად დასჭრა, ფეჩი თვითონ გაახურა, გამოართვა პარასკას ვედრო, როცა ნახა, რომ ის წყალზე უნდა წასულიყო და თვითონ მოიტანა წყალი. ოთახში რომ შემოვიდოდა, ყოველთვის მივიდოდა მოტრიასთან, რომელიც იქვე ფეჩთან იწვა, მოჰკიდებდა ხოლმე ხელში ან შუბლზე ხელს დაიდებდა, თავს გააქნევდა და მუხლებზე ხელებს შემოიკრავდა.

ისაუზუმეს თუ არა, ბარბარე ექიმისათვის დაბაში წავიდა.

პარასკამ კურკული დააღაგა. ოთახი გამოგავა, შიომ ნაგავი გაიტანა, მერმე ტახტზე ჩამოჯდა და სულ ერთთავად ავადმყოფ მოტრიას შეჰყურებდა და თავს აქნევდა.

ბარბარემ ექიმი მოიყვანა. უკანასკნელში გასინჯა ავადმყოფი და დასძინა, ერთ სამ დღეს კიდევ გააწვალეს ყელი, მერმე დამწიფდება და თვითონ გამოერწყობაო. ყელში გამოსავლები წაშალი გამოუწერა, თბილად შეუხევი ყელიო და უკვე წასვლას აპირებდა, რომ იქ მდგომი „აზიატი“ შენიშნა.

— თქვენც ჩაგიყენეს მოლაშქრე? რა თარხნად თქვენა ხართ, რომ სხვაც გადაგიოდეს, — უთხრა ექიმში ბარბარეს.

— არა მიჭირს-რა, ბატონო, — მიუგო ბარბარემ. — დე იყვეს, არას მიშლის, კაი გულითა და სწყალის; არის აქ თავისთვის. მისთან ცდილობს, რაც შეუძლია გვეხმარება. გაისარჯეთ, ბატონო, და ისიც გასინჯეთ. ისე ახველებს ღამ-ღამობით, რომ მოსვენება არა აქვს. ჩამოიყვანეს აქ დაგლეჯილ-დაფლეთილი, უქულოდა, როგორც ჰხედავთ, ფეხში-შველა... იქნება გამოუწეროთ ისეთ რამეს, რომ ხველა გადაუვარდეს? — ჰკითხა ბარბარემ.

ექიმი შიოს მიუახლოვდა.

— ახველებ, ჩემო კარგო? — ჰკითხა ექიმმა.

— ხარაშო...

— აი ესე სულ „ხარაშოს“ გაიძახის, ამის მეტი არა იცის-რა, სტკვა ბარბარემ.



— აბა გაიხადე, მეგობარო, — მიმართა ექიმმა შიოს და აჩვენა ხელით, ახალუხი გაიხსენა.

შიომ ტანთ გაიხადა: ექიმმა გულდასმით გასინჯა შიო.

— ცულათაა მისი საქმე, ქალო, — მიუბრუნდა ექიმი ბარბარეს: — ქლექიანია. ამისთანა ყოფაში და ჯარის-კაცის სამსახურში დიდხანს ვერ გასტანს მაგის საქმე წასულია.

— რას მეუბნებით! — წამოიძახა ბარბარემ. — ამისთანა ავადმყოფი რაში ესაჭიროებოდათ, რომ შიშველ-ციტველი სიცივეში ჩამოიყვანეს.

ექიმმა მხრები ასწივ-დასწია.

— რა ვიცი? აღბადე ვერ შენიშნეს ექიმებმა, როცა სინჯავდნენ სამხდრო სამსახურში წასაყვანად. შეცდომა ამ შემთხვევაში ხშირია. კავკასიელები სუსტი ხალხია, ჩვენს სიცივეს და ჭავას ვერ იტანენ... ხველების წამალს ვაშოუწერ, როცა მოხვალთ იფთაიქში თქვენი ქალის წამლებისათვისა, მომაგონეთ, და მაგისთვისაც მოგკემთ. ხველება ცოტას მოეშვება, მაგრამ ქლექს ვერა ეშველება რა, თავისას იზამს. ხომ ჰხელავ კაცს აღარა ჰგავს, ისე ავად.

ბარბარე მაშინვე წამლებისათვის წავიდა. მოტრია სამ დღეში გამოკეთდა, შიოს კი ვერ უშველა ბარბარეს მოტანომა წამალმა.

ერთი კვირის შემდეგ შიო მოვიდა სალამო ხანსა უკვე ჯარის-კაცის ტანისამოსში; ზედ ეცვა შინელი, კარტუხი და ჩექმები მიკოლას ქუდი, ახალუხი და თბილი შალის ყელსაფარი ბარბარეს გადასცა და სთქვა:

— ხარაშო, დედა!

— დღე შენი დღეშინი და მტერი იყოს ისე „ხარაშო“, როგორც შენა ხარ! — გულდაწყვეტილად უპასუხა ბარბარემ. — ყელსაფარი მაინც დაიტოვე, კისურზე შემოიხივებ, რომ არ შეგციოდეს!

— ხარაშო, დედა!

დაიწყეს ახალ ჯარის-კაცების სამეცადინოდ დღის აღრან გაყვანა. შიო ისე აღრე გადიოდა სახლიდან, რომ ბარბარეს საუზმეს ვერ უტყდიდა. ბინდისას ბრუნდებოდა ისეთი

დადლილი, ქანც-მიღვეული, რომ ვახშობის თავი არა ჰქონდა. ტახტზე წამოწვევბოდა და სუნთქვა უქირდებოდა, მის გულში კი ისეთი ხრიალი მოისმოდა, რომ შორით მღვამე გაიგონებდა. დამამოხით უარესად ახველებდა.

ერთ დამეს ხველამ არ იქნა, არ მოასვენა, ისე მძლავრად ახველებდა, რომ კვნესა დააწყებინა. ბარბარე ლოგინიდან წამოხტა.

— დედა! — მოესმა წენარი კვნესა, დედა! — რა გინდა?

შიო ჩუმად იყო. მხოლოდ თითქოს მდულარე ქოთანიდან ჩუხჩუხი მოისმოდა.

ბარბარე ძირს გადმოვიდა და ქრახი დაანთო. შიო ტახტზე წამომჯდარიყო, მის წინ იატაკზე სისხლის გუბე იდგა: მისი წვერი და ჰერანგი სისხლში იყო გასვრილი. მის ფილტვებს ხრილი გაჰქონდა. გულზე ხელს იდებდა.

— რა დაგემართა, ჩემო გვრიტო! — შემოიკრა შეშინებულმა ბარბარემ თავში.

შიომ თავი ჩააქნია; ლაპარაკი არ შეეძლო, ხელით ანიშნა, წყალი მიწადა. ბარბარე დფაცურდა და წყალი მოუტანა. შიო ტოლჩას დაეწევა და დიდხანს გაუმაძღროვ სვამდა.

— ეხლა დაწევი, მოსივენე, — უთხრა ბარბარემ და ხელით ანიშნა.

შიომ თავი გააქნია, არ შემიძლიანო. ბარბარემ ტოლო წყალში დაასველა და წვერი და ჰერანგი გაუწმინდა.

— აბა რა გიშველო ეხლა? — სწუხდა მოხუცი. — გათენებამდე კი ბევრი დრო გავა. შიო სდუმდა, ხოლო მძიმედ სუნთქავდა, მის გულში კი ისევ ჩუხჩუხი მოისმოდა.

გათენებამდე გვერდში უჯდა ბარბარე: რამდენიმეჯერ დააღვეინა წყალი. ხველა ცოტა ჩაუდგა; მხოლოდ გათენებისას მოქანტულ შიოს ჩაეძინა.

დღით სავარჯიშოდ ვეღარ წავიდა. სექმელს არ იკარებდა, სულ წყალს სვამდა. ისაუზმა ბარბარემ და ექიმის მოსაყვანად მოემზადა, რომ ორი მოსკალი მოვიდა: ერთი ამისავით „ხოიატი“. მეორე — ჩვენებური.

მოხუცმა ქალმა ყველაფერი უამბო მათ, რაც დაემართა შიოს. ორივეცოტა ხანს გა-

ჩერდა, „აზიატი“ თავისებურად გამოელაპარაკა შოსა და ორივე წავიდა. ერთ საათში სასპონიტალი ეტლი მოიყვანეს და ავადმყოფი ლაზარეთში წაიყვანეს.

—  
თითქოს დაკალიერდა და მოიწყინა ოჯახმა, რაც შიო წაიყვანეს, ძალიან კი შეეჩვივნენ მას. მაგრამ მალე უიშისობასაც შეეჩვივნენ და დაივიწყეს. ზოგჯერ საღამო ხანს ქალიშვილები მოიგონებდნენ „აზიატი შოსას“, ბარბარე კი მწუხარედ ოხრავდა.

გავიდა ორი კვირა. სრულიად შემთხვევით ბაზარზე ვილაცასვან ვაიგო ბარბარემ, რომ ლეიბინის დიდ სასტუმროს გვერდით ახალი ჯარის-კაცებისთვის ლაზარეთი მოაწყვეს. ბარბარეს ძალიან მოუწონდა იქ მისვლა და თავისი ყოფილი „სტუმრის“ ამბის გაგება.

— იქნება მაჩვენებელი კიდევაც? — ფიქრობდა მოხუცი, — საბრალოს ქაჭანებაზე აქ არაფერია გაჩინა: არც დედა, არც დები, რომ მივლინდნენ და ავადმყოფი ინახულონ.

ერთი ხუთი ვაშლი იყიდა და ლაზარეთში წავიდა.

შესავალში მოსკალი იდგა.

— რა გინდა, ქალო? — ჰკითხა დარაჯმა.

— აქ, ძმობილო, მგონია, ავადმყოფი ახალი ჯარის-კაცები „აზიატები“ უნდა იწივნენ.

— კი, არიან.

— მე მინდა ვნახო... ჩემთან რომ სალდათი იყო ჩაყენებული, აქ მოიყვანეს... შიო ჰქვია სახელად... ჰა, არის?

— ნახვა გინდა? აბა შედი და მორიგ ფერშალს ჰკითხე.

ბარბარე შევიდა წინა ოთახში და ჰკითხა ფერშალსა:

— შიო აქ არის, ბატონო? „აზიატი“, ახალი ჯარის-კაცი...

— შიო? მგონია, უნდა იყვეს... რა სტკივა?

— ქლექიანია, ბატონო... სისხლს აღეზინებდა...

— ჰო, არის, აქა. კვდება, დედილო, მალე მოკვდება... სჯობია არ შეხვიდე...

ბარბარეს გული მოუკვდა, ძალიან შეეცოლა.

— მაშ იქნება შორიდან მაინც მინახავს? პირჯვარს მაინც გადავყურ და... — სთხოვდა ბარბარე.

— აბა შედი, — სთქვა ფერშალმა და ბარბარე შეიყვანა.

ღამალ გრძელ ოთახში ათამდე საწოლი იდგა, სადაც ავადმყოფი მოსკალები იწვნენ. ფერშალი მოვიდა უკანასკნელთან, რომელიც კუთხეში ფერთან იწვა. ბარბარემ დაჰხედა ავადმყოფსა და ძლივს იცნო: თუმცა უწინაც გამხდარი იყო, მაგრამ ეხლა გამხმარიყო, — ცარიელ ჩონჩხს დაჰსგავსებოდა, კანი მიწ. საერთო გაშვებებიყო, თვალები ღრმად ჩასცივნიდა და ღამის ვარსკვლავებით ანათებდა.

შიომ კი ბარბარე იცნო. თვალები გაუბრწყინდა და უხმომ ჩურჩულით დაუძახა:

— დედა...

— საბრალო, შიო, უპატრონოდ ხარა შე საწყალო!..

წაიჭურჩულა ბარბარემ თავისთვის, თვალზე ცრემლი მოადგა და ვერ შეიმავრა.

— დედა!.. — დაუძახა ავადმყოფმა და თავისი ცეცხლივით ცხელი, გამხმარი ხელით ბარბარეს ხელი ვამოართვა.

— შეიძლება, ბატონო, ერთი-ორი ვაშლი შექმამს? — შეეკითხა ფერშალს ბარბარე, თან ვაშლი ამოიღო.

ფერშალმა ხელი ჩააქნია.

— ვაშლი კი არა, დედილო, რაც აქ მოიყვანეს მას შემდეგ წყლის მეტს არაფერს ღებულობს.

შიომ თვალით მადლობა გადაუხადა და თავი გაქანა, არ შემიძლიანო. ბარბარემ ვაშლი შეინახა და ცრემლები მოიწმინდა; წყნარად იდგა და შეჰყურებდა ავადმყოფის საცოდავ სახეს.

— ამაღამ გათავდება, — სთქვა ფერშალმა. ძალიან აღებინა სისხლი.

ბარბარემ წყნარად სამჯერ გადასწერა პირჯვარი ავადმყოფსა.

— მშვიდობით, შიო!..

— ხარაშო, დედა!.. — წაიჭურჩულა ავადმყოფმა.

მირ. ხარხელი.





# აღვის ხის ფოთოლი...

აღვის ხის ფოთოლი, ფოთოლი ფერმკრთალი,  
მოსწყდა და მიწისკენ დაეშვა შემკრთალი,  
მოსწყვიტა გრივალმა, მოსწყვიტა წყულმა,  
და რა ჰქნას ფოთოლმა, ობოლმა, გულმა?!

აქ მოდი ჩემთანა, აქ მოდი ფოთოლო,  
ჩემსავით მომწყდარო, შენც ჩემებრ ობოლო;  
მეც შენებრ ჩამოვწყდი მშობლიურ მხარესა  
და დღეს კი ვერ ვხედავ მის ვარსკვლავ-მთვარესა.

მაგრამ ხომ შენ ბედით მჯობიხარ მაინცა,  
რომ თავზე დაგქვიტის სამშობლოს ლურჯი ცა...  
მით ხარ ბედნიერი, საღ იშვი—იქ კვდები,  
და მშობლიურ ცრემლებს მაინც ეღირსები...

მშვიდობით, მშვიდობით ყვითელი ფოთოლო,  
შენ ჩემი ხანმოკლე სიცოცხლის სიმბოლო.

ღრუბელი



შტაბს-კაპიტანი, გიორგის კავალერი  
ალიშენაძე რაჭველიანი-მე ვინა-  
ში.

დასავლეთის ფრონტზე ომში ტრადიციულად დაღუპვიან წლის თავის შესრულების გამო.

## ერთი მტვანი

ქიზიელი ქაიხოსროს ძე ყიფიანი.

ს. ქვიშეთში ქრისტეშობის 10 გარდაიცვალა მიხეილ ქაიხოსროს ძე ყიფიანი, ლეილი ამის წული დიმიტრი ყიფიანისა, ერთი იმტვანი, რომელთაც 70-80 წლებში რუსეთსა და ჩვენში ხალხოსნობა (ნარად ნიკობა) შეჰქმნეს.

პეტროგრადის უნივერსიტეტში საბუნებისმეტყველო ფაკულტეტზე სწავლის დამთავრების შემდეგ გორს გამწესდა მასწავლებლად და საუკეთესო გროვულ მასწავლებლად ითვლებოდა.

80-იან წლებში მონაწილეობდა ჩვენს სათავართო საქმეებში როგორც მოყვარული მსახიობი, რეჟისორი და გამგეობის წევრი.

ხალხსანთა მოძრაობაში მონაწილეობის გამო იჯდა ციხეში, საჯერო ციმბირშიაც იყო გადასახლებული და სამიოდე თვის წინად კიდევ დაპატიმრეს დასმენით.. სიკვდილის კარამდე ჰხვერაგდენ.

მასწავლებლობის შემდეგ მსახურობდა რკინის გზაზე რევიზორად, დიდი მუყაითობა გამოიჩინა და ბევრი ბოროტ მოქმედება აღმოაჩინა, მაგრამ მოძრაობის ხანში მიტინგებზე მონაწილეობის გამო ეს ადგილიც დაჰკარგა. ერთხანად საქალაქო ლომბარშიაც მსახურობდა.

70 წ. იქნებოდა მიღწეული.

იკვლავა ქართულ ენის ბუნებას და რავედნიმე წერილიც დასწერა.

სახოვადოებრივ ასპარეზზე თუ კერძო ცხოვრებაში ბევრი გასაჭირი გამოიჩინა და მიუხედავად ამის, მუდამ საზოგადო საქმეს აღფრთოვანებდა. მის ცხოვრება მოღვაწეობას დაწერილებით შემდეგ გაცანობთ, ახლა კი ვუსურვოთ მშვიდით განსვენება მას, რომლის ფიქრი საზოგადოებრივ საქმეებს შესტრფიალებდა...

იოსებ არიმათელი.

## გეორგანი

მე სინათლის შიკრიკი ვარ,  
ნათელ სხივად მოვლენილი;  
ხალხის წყლულის მოზიარე.  
ხალხისთვის განენილი...

მე მზემ მშობა, მზემ დამბადა,  
ძღვევის სკრიპტრა მოცა ხელში;  
და დღეს დავალ, რომ სინათლე  
მიმოვფინო ბნელ სოფელში!

ქ. შიძაძე



# მოსე მწერალი

პიესა 4 მოქ. საფლის ცხოვრებიდან

ეგ. ნინოშვილის მოთხრობიდან გადამოკეთებული გრ. საქართველოს მიერ

## მოქმედება მეორე

### I.

(სცენა: სუფთად მილაგებული ოთახი. მაგიდასაფ რით, მაგიდასთან სამი სკამი, ერთი ტახტი).

### ბაბაღე

**ბაბ.** ღმერთო, ღმერთო! როგორმე დამირჩინე ჩემი ოქრუა; ღმერთო, ნუ მამასწრობ მის გლახა საქმეს. ის რომ სალდათათ დავიგულა, მე აღარ მოვრჩები ჯავრით, მეც იქ უნდა წავყვე. (ფაქრას შემდეგ) რა ვიცი, იმედი კი მაქვს, ძალიან მოხერხებული და ნასწავლი კი არის ჩვენი მწერალი, ყველას საქმეს უკეთებს, ხალხი მაინც კი უჩივის, მაგრამ ხალხის საჩივარი იმას ფეხებზედაც არ ჰკილია, ერთი კი გლახა საქმე ჩაუდენია: მასიკელას ბიკისთვის რაღაც ქაღალდში ოცი მანეთი გამოუტყუილებია და მერე ისევე ის გაუტყუნიებია. პრისტავს ნაობახტში ჩაუგდია. პრისტავს თურმე ისე უყვარს, რომ თვალში ჩაუარდეს თითს არ ამეისავამს. მისი ცოლიც ყველას უყვარს თურმე, ყველას ეგუება სულ პრისტავთან და ჯოვანი სლელივატელთან და იარება თურმე. არა, არა! ჩვენი მწერლის იმედი ძალიანა მაქვს.

### II

ივანე და მატათი.

**მატ.** საღამო მშვიდობისა, ბაბაღე!

**ბაბ.** იცოცხლე მატათი, გენაცვალე და ბრძანდი.

**მატ.** სხვა, რა ჰქენი ბაბაღე. ოქრუას საქმის?

**ბაბ.** რა ვიცი, შენი ჩირიმე, ჩვენი მწერალი დავგვირდა საქმის გაკეთებას.

**მატ.** აბა ნულარ გეშინია ბაბაღე, შენი ჩირიმე; იმან თუ საქმეს მოჰკიდა ხელი, გააკეთებს. იმის გაკეთებული არაა ხელმწიფეს მიერთმეფი. სწავლას მოხერხება უნდა; რამდენია იგი რაღაც უნივერსია, თუ სემილარია იქილან გამოსული, მაგრამ ჩვენი მოსე მწერლის მეათედი საქმეც არ შეუძლია. ჩვენი დიკენის შვილს „სემილარია“ გაუთავებია, მაგრამ საპრისტავო თხოვნაც ვერ დამიწერა.

არა, ბაბაღე, ღვთის მადლით საქმე გაკეთდება, ოქრუა დაგრჩება. ამ შემოდგომაზე ერთი ციკაც ამოუჩიოთ და ქორწილშიც ვიქვიფოთ.

**ბაბ.** რა ვიცი, ჩემო მატათი, ნეტა ღმერთი არ მამძღლებდეს და..

**მატ.** (წყვეტინებს) არა ბაბაღე, არა იმედი გქონდეს, მოსე მწერალს ბევრი სასაღდათო გადაურჩენია, მართალია ფულსაც ბევრს იღებს, მაგრამ რა ჰქნას: იმასაც გასამრჯელო უნდა, ცოლ-შვილიანი კაცია. შერაბედნს გახდევინებს?

**ბაბ.** ხუთი თუმანი უნდა მოვცე. ხელში ერთი კაპეიკი არ დამესწრო-ღვთის სოფონას ხარები გავატანე გასასყიდით. გუშინაც ჰყავდა, მაგრამ ვერ გაეყუნა. როცა გიქირკაცს მხედლებსა საქმე. უწინ ხარებშიათ თუმანს მაძღლებდნენ, ეხლა ხუთ თუმანდაც არა ვინ ყიდულობს. იციან რომ მიქირს. (დადგენებში) თუმცა იმ ხარების გაყიდვა ძალიან მძინელებოდა. ისინი იყვენენ ჩვენი მარჩენალი მაგრამ რა ვქნა, მიქირს..

**მატ.** რაფე ჩივი ვოყო, ოქრუა ხარები ფასს სამ თვეს აიღებს, მერე ახლა კიდევ ხევალში მუშაობა იწყება ბათუმში.

**ბაბ.** ნეტა გადაჩივოდეს. არ დავიწყებ

**მატ.** მშვიდობით, მშვიდობით ბაბაღე!

**ბაბ.** მოიცა ვოყო, რა გეჩქარება?

**მატ.** გმადლობ, გეჩქარება. სადილი უნდა გაუგზავნო დროზე ყანაში მელენტის, თორემ ხომ იცი რა ვარი კუქიანია (შიდას).

**ბაბ.** (თან აღავებს შავიდას) რათ დეიგვანა სოფონამ? ვი თუ ვერ გაყიდოს ხარები თუ ფული ვერ ვიშოვებ, დელიუბება ჩემი საქმე. (გოტა ხნის შემდეგ) აღარც ოქრუა და არცაა მღელღელსიგან. (დაფიქრდება) არა. მაინაინე არ მტყუცის უარს, ძალიან გულთილია, ღმერთმა გაუძლიეროს ცოლ-შვილ (მიადგება ფანჯარასთან. უძახის) თებრო, თებრო



**თებროს ხმა:** გიხალღები, დედა, გიხალღები!  
**ბაბ.** სადა ხარ შე ქალო, რომ წახვალ და შენი მოსკლა აღარ იქნება ხოლმე; ხომ იცი ამელამ მწერალი მოვა, მღვდელი, ჩვენი მამასახლისი; იმათ ხომ იცი ვახშამი უნდა, პატივისცემა.

**თებ.** სად ვიქმნებოდი, ბეჩა, ბაღნებს ბატები ვგვარეკიე.

**ბაბ.** სოფონამრათ დ იგვიანა არ გიკვირს.

**თებ.** რა ვიცი, გვიან მოვიდეს არ დავეძებ, ნეტავ ხარებს ვაყიდდე!

(ამ დროს შემოვარდება აჭრუა თავ-სისხლიანი, ბაბაჟე და თებრა ორთვე მივარდება)

III

იგინივე და **ოქრუა.**

**ბაბ.** რა იყო შეილო, ნენა ვინ მომიკლა, ვინ დამისახიჩრა შენი თავი შეილო ოქრუა!

**ოქრუა** არა მიქისრა, ნენა, ცოტათი მაქვს ქა მიხვედრილი.

**ბაბ.** (არა ცხრება) ვინ შეილო, ვინ?

**ოქრ.** არ იცი ვინ არის ჩვენი მტერი?

**ბაბ.** ვინ შეილო, ვინ მტერათ იქცა, შეილო, ყველა თქვენი მტერი და დამაწყევარი.

**ოქრ.** მღვდლიდან რომ დავბრუნდი, დევიანახე რომ ბაგრატ ქურამეს ჩვენი ღობე გვერდვია და ურემი მოყვდა ჩვენ ყინახე, ვეღარ შევითმინე, მინდოდა ურემი და ხარები წამერთმია, მაგრამ ვერ წავართვი, შეილიც თან ახლდა ნიკუაი, დამიზინეს ქვები, ძლივს გამოვასწარი.

**ბაბ.** ვაი, ის არ მოასწრა შეილო წმინდა ვასილის მადლმა კლანდას! რა უნდა ჩვენგან, რას ჩავვაკივდა. ის ორღობე „სულში“ ჩვენ მოვოგეთ, კიდევ გვართმევს; მაცადოს ამალამ მავარ ქალაღს დავაწერინებ, მოსეს, სულში უჩივლებ კიდევ, (ბაბაჟე თან და თან დამშვიდდება. ოქრუს თავს შეუხუფვენ)

**ბაბ.** (ოქრუს) მღვდელმა რა გითხრა შეილო, მოვალა?

**ოქრ.** მოვალა, მე რაც შემძლია ყველაფერში დავებმარებიო.

**ბაბ.** ღმერთმა მიცოცხლოს მისი თავი.

**ოქრ:** სოფონა არ მოსულა კიდევ?

**ბაბ.** არ მოსულა შეილო!

**ოქრ-** გვიგვე დღეს „პარასკეობაზე“ ძალიან იაფი ყოფილა ხარები.

**ბაბ.** არ დევებებ შეილო, ოლონდ შენ დავარჩინო.

**ოქრ.** მე რომ წავსულიყავი ის მერჩია, უხარო გლები კაცი რა მოხელეა.

**ბაბ.** არაფერია შეილო, ხარებს კიდევ ვიყიდიო.

**ოქრ.** ყიდვა ადვილი გგონია შენ.

IV

იგინივე და **სოფონა.**

**ბაბ.** რა ქენი შეილო, ვაყიდე ხარები?

**სოფ.** (მოწყენით) ვაყიდე, ხუთი თუმანი შეტი ვერ ავიდე.

**ბაბ.** რატომ ხარ ასე მოწყენილი შეილო?

**სოფ.** მოწყენილი! რა გაქვს გასახარებელი. მარჩენალი ხარები ტყვილა დავკარგე.

**ბაბ.** რა ვაფუცობა, შეილო, როგორც გიჭირდეს—ისე გიღირდესო. თქვენ მყავდეთ, შეილო, კარგად და იმისთანა ხარებს კიდევ ვიყიდიო.

**სოფ.** (გაიფლ-გამოიფლდის, დაინახავს თავ-გატუნაღ ოქრუსს). შენ რა დავემართა, ბიჭო

**ბაბ.** (არ აცდის ოქრუსს) მისთანა კირი დავემართა ბაგრატს, რომ ამოუწყვიტა სულ ცოლშვალი.

**სოფ.** (ოქრუსს) ბიჭო, ხომ ვაიგე მისი ამბავი, რატომ არ მეერიღები.

**ოქრ.** მეერიღე, მეერიღე და არღვევიე ღობეები, სულ დავვიბრიყვა, ზურგზე შეგვაჯდა.

**სოფ.** შენ მე მაცალე, მე ვარ უფროსი, მე გაუსწორღები მას. (საერთო სიწყურე).

**სოფ.** მიალოგ-მოალოგეთ, მალე მწერალი მოვა. სერიდან დავინახე, ცხენები მოდიოდა, (კარგბადან ისელება) მოსულა კიდევაც, (ოქრუსს) ადე, ბიჭო, ვაუღე ქიშკარი, ცხენი ჩამოართვი (ოქრუს გადის)

**გ რ . საქართველი**

(გაგრძელება იქნება)



# კრიტიკული მკვთომები

## VII

ალექსანდრე ჭავჭავაძის პოეზია.

ალექსანდრე ჭავჭავაძე ჩვენს კრიტიკოსებს დიდ შოხსნათ მიანიხათ და უკვიროთ, რომ შთაშობა მხოლოდ იგი თითქმის დაიწყოებული უფს.

მე არ უარყოფი, რომ ალ. ჭავჭავაძე დიხს ბუნებრივ მტყანია, მისი ლექსები საზოგადოთ გრძნობიერა და ზოგადოთ განსაკუთრებულ უარდალებს იქცეეს; მაგრამ, შიშუდავით ამისა, თუ მისი ლექსები მკითხველთ ფართო წრეს ვერ მისწვდა, ამ გარემოებას თავისი სახატო მიზეზები აქვს.

მე უკვე ნათქვამი მაქვს, თუ რა მიუთხოვება ზოგადოთ ნაწარმოებს, და ჩემის აზრით იმ რადიკალ ნაკლი აქვს ალ. ჭავჭავაძის ლექსებს, იმისთანა ნაკლი, რომელიც ჩვეულებრივ მკითხველებში მათ გარდრელებს სეულს უშლის.

უზარეულესთ უთაღისა ალ. ჭავჭავაძის ლექსები უმეტესათ მძიმე ენით აჩის დაწერილი, მრავლი გაუგებარი სიტყვა და გამართვი ხვედებს შივ საშუალო მკითხველს, რაცინ აბრკოლებს აზრის გაგებას, და, როგორც ნათქვამი მაქვს, როცა მკითხველს აზრი არ ესმის, იმისთანა ნაწარმოები მის გრძნობას ვერ მოახბლავს და მის ფიქრსა და გონებას ვერ გაიტყუებს. როცა აზრიც გაუგებთ და გარეგანი ფორმაც მოწონებათ, ალ. ჭავჭავაძის ამისთანა ლექსი კიდევაც გარდრელებულა ხალხში: ეს არის ლექსი „ფოთებო, ნეტავი ჩვენა“. ეს ლექსი მაინცა და მაინც დიდი დიხსების არ აჩის, როგორც, ზოგადოთ ნაწარმოები, მაგრამ ჩვეულებრივი ცხოვრების შესათეო შინაარსისა და განსაკუთრებო ფორმის წყალობით გარდრელებულა იგი ხალხში და დღემდე სასიმღერო ლექსით არის მიჩნეული.

ამს რა შესადარებელია ეს ლექსი ან „ჩაგკასია“-სთან და ან „გოგონა“-სთან? „ჩაგკასია“ და „გოგონა“ სამდელიც ზოგადოთ მსატრეული ნაწარმოებია; მაგრამ, თუ ეს უკანასკნელი ლექსები კრიტიკოსებს გარდა თითქმის არავის ახსოვს, ამის მიზეზი მათი გარეგანი მძიმე ფორმისა, მძიმე ენის, სწორით გაუგებარა.

ამს დაუკვირდით, რა მშვენიერი სურათი იხატება, მკალოთად, ლექსის „ჩაგკასიის“ შემდგომ სიტყვებში:

„თხემის შუშვანის ზონტის ზღვის მიმდრინობა და ტრეფითა საღითა კასიისა კანშიობა—

ჩაგკასი გოღათა წუეს შორის რთა ზღვათა, თვის შორისრე შემდგელი დიდ საკვირეულებათა. მას შინა ჭსინხს ბუნება საშინელად და მშვენად: ტვერდნი მისნი ძლიერნი, ოფლილია მუხუგენად, ქუხვით გარდმომქინნი მრისხანეთ მიდინარეთა, ჩჭრეუენ და განახლებენ შორიელთა ველებთა. იგი ზურგი, მზიდველი მთებზედ შემდგანთ მთების,

ათასწლოვანთ თოვლთაგან ზეფად შეჩაკრე; ოდესმე რამეუღსამე მათ სხეტრე ტვირთაგან გარდმოაკლებს ზეფებად, სტემენ უფრსადათ; სრიალნი განაშტურნი, სხენი განმკრთობნი ენისულ-ლოღთა ბორცვები, ერთმანერთის მასწ

ან „გოგონა“ში:

„მთკან, ტბა ვრცელი, სმოგანებით ზღვისა მამაგვი, ოდესმე ზეფითთა აღქაფებით ქვლავს მრისხანად; ზოგადოთ, ვით ბრალი ტუღბურფილო, წმინდა, უძრავი, თვის შორის ჭსატყვის ცისა ლავგარდს და მითათა მწვანეთ.“

ან კიდევ აქვე:

„მიხედვ ამ ვრცელსა ვაკეს, ქვეფილსა ბნელად, კვლავ სხატყვისა, სად ჭქინათ ტაქთა სრბოლად, ხოცისა ტყვება ჭამუე-მხედანთ გამოსაცდელად, შუბთა ტრიალი, ჟირითთ ტუორცა და ისართ სრბოლად.“

არსაკე ამ ლექსში, ჩავგახსოვს—სა და „გოგონა“ში, მშვენიერა სურათები იშლება მკითხველს თვალწინ, მაგრამ ისეთი მძიმე ფორმით აჩის კვ სურათები გამოხატული, რომ ჩვეულებრივი მკითხველი სათვის ისინი თითქმის გაუგებარი რჩებიან.

ერიგოდ ორბეღისის ენასაც საზოგადოთ აკლია სიმარტივე, მაგრამ მისი ლექსები მუდარებით ბევრათ უფრო ადვილი განსაკუთრება და განსაკუთრებით ზოგადოთ ადვილები—ბოგანთ



ფურთა შიშხიბღაგით, ნაზი სტალით არის გა-  
მისხატული.

შიაგონეთ გრ ორბელიანის მიერ იმავე  
კავკასიის შთების აღწერა, რასაც ალ. ჭავჭავაძე  
თავის „კავკასია“-ში აგვიწერს:

„სად შიანი უინვის გვირგვინით  
აჩიანტაღმდეგ ასუღნი,  
და შინარენი სახალით

სეირთას სეირთებუდ მსრდეღნი,  
უფსკრუღნი ნანრეღუღნი,  
კლდენი თუაღკაღწეღენეღნი,  
სად შინადირე სდეგს ჟისესა  
და შიხ ქვეშ ზღენან ღრუღენი!“

შიაგონეთ კიდევ ლექსის „იარაღი“-ს ის  
აღეღი, რომელიც თითქო ძაღიანა გავს სევეთ  
ში სინიღს ალ. ჭავჭავაძის ლექსის „გოგნის“  
11 სტოების, მაგრამ ძაღიანაც განსხვავდება შათან  
ისი შშეინიერე გამოხატულებით:

„აჰა, საამო მსჩანს სანახავი:  
გვინთა თქრიაღი, შუბთა ტრიაღი,  
ფერთით სრიაღი, უურთმაჟთ ბრიაღი,  
ჟხანგთა ტემა, ტხენითკან სტომი,  
კვალად ზეხტომი და სმაღთ კრიაღი!..“

დაის, სიპარტივე და გრძობიერობა: აი  
რა ასუღადგომუღებს ა ამშეინიერებს შოკტურ  
ნ წარმოებს! **სილოვანი.**

(ამ წერილის დასასრული შემდეგ ნომერში იქნება)

# სახალხო კავტრის ისტორია

(იხ. „თ. ლ. ც.“ № 50).

სექტემბრის ნაძალადევისა კავტრის დათვა-  
ლიერების შემდეგ საჭიროთ სენო მისი  
ახლად შეკეთება. ამ მიზნისათვის სთხოვა რუს-  
ულ კითხვათა კომისიას სესხად 50 მინ. ამისთა-  
ნავე სთხოვა ქართულ დრამატულ საზოგადო-  
ებასაც, რომელიც 50 მანათით დაეხმარა. ამის  
გარდა სთხოვა ხის მასალა მუჭათად შექრისნე  
ფიანე სერვირიაკოვს, რომელმაც გამოუტანა.  
შეკეთეს თავტრა, რომელიც სექტემბრის დაჟდა  
82 მ-და 70 კან. ბილეტების ფასი იყო ათ რგში  
10 კან. დანარჩენები 5 კან სუღ იტეგდა 500.  
წარმოდგენები მარამბო.ს თვის ნახეგრინდ  
დაიწყო დაიღვა ორი წარმოდგენა: „ხსენმა“ ა.  
ტავტრისა და „ძუნწი“ გ. კრისთავისა.

თუცა იდღი სერვილი იყო ნაძალადეგში  
წარმოდგენების დადგენისა და სახალხო თავტრის  
სწორედ ქალქის განხიზმა უბნებშია საჭირო,  
რო მღის მტხოვრებელსაც უფრო ღირბი ხალხი  
შეადგენს, მაგრამ, საუბედურთა, წარმოდგენების  
დადგმა მადე შესწება.

აი, მიზეზიც თავტრი ტაქეთებუღი იყო  
ქალქის ადგილში, რომღის მოთჟანდრედ იყო  
ვინმე ფურტელაძე. რადგანაც ის ჟურჟურობი  
არა ხმარობდა ამ ადგილს, მისთვის დაუთმო სე-  
მით მოხსენებულ ამხანაგობას წარმოდგენების  
გასამართავად. ბოლოს ფურტელაძემე შოთისთვის  
თავისი ადგილი უკან და საქმე სასამართლომადე  
წავიდა. სასამართლოს დადგენილებით, ადგილი  
ისევე ფურტელაძეს უნდა ჩაჭარბებოდა და სახა-  
ფხულთა თავტრისც კადეტანათ. ამის შემდეგ  
გამართა ღანჩაკა ადგილის დათმობაზე ფურ-  
ტელაძე სექტემბრის თხოვნის დათანხმდა იმ შირო  
ბით, თუ ქალქი მის სსგა ადგილს დაუთმო-  
და. სექტემბრად მიმართა კითხვათა კომისიას, რომ  
შეამდგომლობა ტაქეთა ქალქთან ამის შესახებ.  
გაიარა დრომ. თავტრი ნუღ-ნუღ დაინტრა და  
ამით შესწება ნაძალადევისა წარმოდგენებო.

გ. ჯუბაბური.

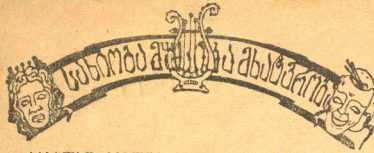
## ობოლოლი

(სიმღერა ხალხურ კილოზე)

ობოლი ვარ, დაჩაგრული, პატარა,  
უშემწეო. დავდივარ კარის კარა.  
არვინა მყავს ტუბილად ნუღმტემელი,--  
ყველა გახდაჩემი მგომბი, მცემელი;  
დღინაცვალს ვეჯავრები ქირივით,--  
ის კი უნდა, ვემსახურო შირივით.  
საპალნეს რო ავიკიდებ ვირივით,  
ვაპმე, ვკნესი, დამდნარი ვარ ჩიბრივით..  
ასეთია ოპლის ბეღის წერაო,--  
გულქვა ხალხი ვერვინ დააჯერაო!..

იავო ტეტუნაშვილი





სახალხო სახლში, ორშაბათს 121XII დრამა-

ტრულ სახ. დასის მიერ წარმოდგენილი ბერშტეინის „ურისის სისხლი“ ღონიერი დრამა გამოდგა. აქ ზომიერის ხაზისმიით არის დასურათებული ახალგაზრდა ფრანგ ქრისტიანთა ზიხლი ებრაელებისადმი. ჰერცოგის შვილი ტიბო (ზარდალიშვილი) შეურაცყოფილად სთვლის თავს, რომ პარიზის საკრებულოს წევრთა გვარებთან ებრაელ გუტილიბის (იშხნელი) გვარია მოთავსებული და სიხოვს მას, საკრებულოს წევრობას თავი დაანებეთ. გუტილიბისადვან ამის გამო უარს მიიღებს, რისთვისაც ტიბო მას დევლში იწყევს; გუტილიბი არც ამას სთანხმდება. ტიბო ამის შემდეგ საკრებულოში მას შეურაცყოფას მიუყენებს და ამით დევლში გამოსვლას იძულებულსა ჰყოფს. მოდის დევლის დრო და სწორედ აქედან იწყება დრამის ნასკო. საქმე არის, რომ ტიბოს დედა აგნესა (დევითაშვილი) ამ ამბავს გაიგებს და ვერ შეურიგდება იმ აზრს, თუ სიკვდილით როგორ მოიშოროს ამ საყვარელი შვილი, ან გუტილიბი, რომლისგანაც მას ტიბო უსხსენია. და დაიწყებს გამოძებნას საშუალებებისა. სწორედ ამ მიგების დროს ტიბო გაიგებს, რომ მის არსებებს ებრაელის სისხლი ურევია და ეს ამბავი განწირულების საშინელში ახვევს. თვით ეს ამბავი კი დედის სიყვარულით, მამობრივი გრძობითა და დამაინაურის ღრსივებით იმოსება, და ზიხლი-ყინიანობის უკუგდება თავდება იმითი, რომ ტიბო ჯერითა ჰყვდება... ვერ ვიტყვით, რომ ამ ფაბულის განვითარებას დიდის ყურადღებით ვგანმეჩინებდეს, მაგრამ ცხალია ის რომ დრამა მეტ შემთხვევაში წარბეატაია.

შესრულების მხრივ უნდა ითქვას, რომ ზარდალიშვილი ჩინებული იყო, განსაკუთრებით მეორე მოქმედებაში, სადაც იგებს, რომ ებრაელის შვილია. ქარგი იყო აგრძედე დეიდობრივი გრძნობით გამსჭვალული დავითაშვილი. ებრაელ გუტილიბის როლი მეტად მძიმეა და იზხნელმა დაკვირვებულად შეასრულა (როლის უყოდინარობა კი ხელს უშლიდა). მისი საზიხლო ბეჭდის ვერ მოხიბლავდა, რადან ჰქვა-ქუხილით შესრულებულ როლებს უფრო ვაფასებთ... საერთოთ მსახიობთ როლები სუსტად იცოდნენ, რის გამოც ხზრად სიტყვებს ამხიზრდნენ...

სასრულ წარმოდგინეს ვოდ. „ჩათრევის ჩაცოლა სჯობია“, რომელშიც ტასო ახამიძემ ვ. ბარეულმა მოხდენილი აღსრულებით ბევრი აცინეს დამსწრე საზოგადოება.

➔ **მკჰპაკ „ხევილიელი დალაძი“**, ახალ კლუბის სცენაზე ქრისტეშ. 13 წარმოდგენილი, პრე-

ლი გამოდგა: მეროდენ ქართულად, რუსულად და იტალიურად. გარდა ამისა წარმოდგენას უცებ დადაგმა ეტყობოდა. ეს კი მეტად საშფუხაროა, რადგანც ოპერაში დიდაც ღირსეული და ნიჭიერი პირნი მონაწილეობდნენ: ქ-ნი კლანდაძე-აგასიანს, ცქეტი, და მალხაზი აღმასრულებელი როზინას, ბ-ნი ბროჯი—ეს ერთი საუკეთესო ფიგარო, რომლის სახიობას მართლაც აღბაცებაში მოჰყავდა დამსწრენი, ბ-ნი ავასოვი (დონ ბაზილი) და ბართოლო (არლუთაშვილი) მონდენილი, დახლოვებულნი მსახიობის არიან, ლოტბარი ნ. გ. ქართველიშვილი, მუშისკის მცოდნე, ბევრითი და ორკესტრის გამოცდილი ხელმძღვანელი, რომელიც საზოგადოებაში ტაშით დააჯლოდგვა. თითქმის ყველას, ბ-ნ ბროჯის გარდა, გრძიმები რიგანი ვერ ჰქაუნდა. სცენის სინათლე პირველყოფილი ყაიდით იცვლებოდა ერთბაშად, მიუხედავად ყოველივე ამისა, ქართულად ამ ოპერის დადგმა სასიამოვნო მოვლენა და სრულ წარმატებას ვერსურვებთ. ერთხელაც არის ჩვეყ უნდა ხვდეთოთ თუ არა ვერაპოულ კლასიკურ მუსიკას! ბოლო ეს-კი ჩვენი ერთგული ოპერის წარმომომბა-აღორძინებას დააჩქარებს. უსაგანო

### წიკრილი აგბები

➔ **ძატი დრამ. დასი** ზვალ. ორშაბათს ქრისტეშ. 19; სახალხო სახლში წარმოდგენს ჰაუტბანის ზღ.-დრამას „დამირულ ზარს“.

➔ **დრამატიულ საზოგადოების** საზოგადო კრება (წინა კრების გაგრძელება) დღეს დაიწყება ახალ კლუბში, შუადღის 1 ს. საგნები: 1 გამგეობის მუშაობა, რი ანგარიში და მოხსენება; 2, პენსიონერთა საკითხი; 3, გამგეობისა და საწევრიბო კომისიის წევრთა არჩევა.

➔ **ახალ კლუბში** გასულ კვირას ძატი. დრამ. დასმა წარმოდგინა „ედმონდ კინი“. წარმოდგენას უმეტესად მოსწავლე-მობზარნი დაესწრენ ისიც ძლიერ ნაკლებ. კვირა-უქმე დროებით დასმა მანც ისეთი პიესები უნდა დადგას, რომ ჩვენი მოსწავლენი მიიზიდოს, დააქცაყოფილოს და აღზარდოს. გასულ ხუთშაბათს წარმოდგენილი იქნა „ჯერ დანიბოცენ—მტრე იქორწილეს“.

➔ **ბავშვების კლუბში** ყოველ ოთხშაბათობით იმ-ბრუნა ქართული წარმოდგენები.

➔ **არბანის ძატი. სამკ.—მომკ. საზ-ის** განყოფილება ამ თვის 18 დ. არტა ნში მართავს სადამოს ქართული მამპლიანთა შორის სკოლის დასაარსებლთა თანხის გასაძლიერებლად. სადამოსათვის ყოველწლიურ სურსათისა და საგანგებო ნივთების შესაძენად თბილისში იყო გამგეობის წევრი ბ-ნი კ. ოფიარია. სადამო ფა-თოდ იქნება მოწყობილი. როგორც ზაგ-მოგვეცეს, არბანშიც პირველია და მის შემდეგ ყოველწლიურად გაიმართება: სადამოს შინაარსი: 1 რეფერატი თამარ-მეფის დროის საქართველოს ცხოვრებიდან,—წყაითი. ტ. დ. კუხელი, 2, ერთიმეკედებანი ვოდვეილი. 3, ცოცხალი სურათი თამარ მეფე და შოთა რუსთაველი, 4, ცქეცა, სიმღერები (ქართულ კომპოზიტორთა ნაწარმოებიდან) და სხ.



**სახალხო სხალში**, ორშაბათს 1211XII დრამა-ტიულ სახ. დასის მიერ წარმოდგენილი ბერშტეინის „ურისის სისხლი“ ღონიერი დრამა გამოდგა. აქ ზომიერის ხანმოსმით არის დასურათებული ახალგაზრდა ფრანგ ქრისტიანთა ზიხლი ებრაელებისადმი. ჰერცოგის შვილი ტობო (ზარდალიშვილი) შეურაცხველიად ზთოლის თავს, რომ პარიზის საკრებულოს წევრთა გვარეზით ებრაელ გუტლიბის (იშხნელი) გვერდის მოთავსებული და სთხოვს მას, საკრებულოს წევრობას თავი დაანებებო. გუტლიბისაგან ამის გამო ურს მიიღებს, რისთვისაც ტობო მას დუღელში იწვევს; გუტლიბი არც ამას სთნანდობდა. ტობო ამის შემდეგ საკრებულოში მას შეურაცხველად მიაყენებს და ამით დუღელში გამოსვლას იძულებულსა ჰყოფს. მოდის დუღელის დრო და სწორედ აქედან იწყება დრამის ნახევ. საქმე ის არის, რომ ტობოს დედა აგნესა (ღვთისაშვილი) ამ ამბავს გაიგებს და ვერ შეურთგდება იმ აზრს, თუ სიკვდილით როგორ მოიშოროს ან საყვარელი შვილი, ან გუტლიბი, რომელიცსადაც მას ტობო უსძენია. და დიწყებს გამოძებნას საშუალებისას, სწორედ ამ ძიების დროს ტობო გაიგებს, რომ მის არსებულ ებრაელის სისხლი ურეგია და ეს ამბავი განწირულების საშოსელში ახვევს. თვით ეს ამბავი კი დღის სიყვარულით, მამობრივი გრძობითა და ადამიანური ღირსებით იმოსება, და ზიხლენიანობის უკუგდება თავდება იმითი, რომ ტობო ჯაგირითა ჰყავდება... ვერ ვიტყვით, რომ ამ ფაბულის განვითარებას დიდის ყურადღებით გვასმენინებდეს, მაგრამ ცხადია ის რომ დრამა მერტ შემთხვევაში წარმოტაცა.

შესრულების მხრივ უნდა ითქვას, რომ ზარდალიშვილი ჩინებული იყო, განსაკუთრებით მეორე მოქმედებაში, სადაც იგებს, რომ ებრაელის შვილია. ქარგი იყო აგრედდემ დღემდარევი გრძნობით გამსჭვალული დავითაშვილი. ებრაელ გუტლიბის როლი მეტად მიმბო და იშხნელმა დავირებულად შესასრულა (როლის უტოლიანობა კი ხელს უშლიდა). მისი სახიზობა ბევრს ვერ მოზიზღავდა, რადგან ქვეა-ქუხილით შესრულებულ როლებს უფრო ეფასებოდა... საერთოთ მსახიზობთ როლები უსურად იკოდნენ, რის გამოც ხმურად სიტყვებს მახიზებდნენ...

დასასრულ წარმოადგინეს ვ. დ. „ჩათრევის ჩაყოლა სჯობია“, რომელშიაც ტასო აბაშიძემ ვ. პარველმა მოხვედნილი აღსრულებით ბევრი აციენს დასმწრე საზოგადოება.

◆ **ოცპადა „სამილიელი დალაქი“**, ახალ კლუბის სცენაზე ქრისტეს 13 წარმოდგენილი, ჰრე-

ლი გამოდგა: მღეროდენ ქართულად, რუსულად და იტალიურად. გარდა ამისა წარმოდგენას შუცვბ დადაგმა ეტყობოდა. ეს კი მეტად სამწუზაროა, რადგანაც ოპერაში დიდაც ღირსეული და ნიჭიერი პირნი მონაწილეობდნენ: ქ-ნი კლანდაძე-აგასოვისა, ცქვიტი, და მალხაზი აღმსრულებელი როზინასი, ბ-ნი ბროჯი—ეს ერთი საუკეთესო ფიგარო, რომლის სახიზობას მართლაც აღტაცებაში მოჰყავდა დასმწრენი, ბ-ნი აგასოვი (ღონ ბაზილი) და ბართოლო (ართუთაშვილი) მონდენილი, დახელოდებული მსახიზობნი არიან, ლობტარბი ნ. გ. ქართველიშვილი, ჳმუხისკის მცოდნე, ბეჯითი და ორკესტრის გამოცდილი ხელმძღვანელი, რომელსაც საზოგადოებამ ტაშით დააყვილოვო. თითქმის ყველას, ბ-ნ ბროჯის გარდა, გრიძები რიგინი ვერ ჰქონდა. სცენის სინათლევ პირველყოფილი ყილით იკვლებოდა ერთბაშად, მიუხედავად ყოველივე ამისა, ქართულად ამ ოპერის დადგმა სახიზოვნო მოვლენა და სრულ წარმატებას ვუსურვებთ. ერთხელაც არის ჩვევც უნდა ვეზიაროთ თუ არა ვეროთაჟელ კალა-სიკურ მუსიკას! ხალა ეს-კი ჩვენი ერთეული ოპერის წარმოშობა-აღმორძინებას დააჩქარებს. უსავანო

**წვრილი აგბები**  
 ◆ **ქარბი დრამ**. დასნი ხვალ. ორშაბათს ქრისტეს 19, სახალხო სახლში წარმოთადგენს ჰაუბტმანის ხლ.-დრამას „დამირულ ხარს“.

◆ **დასამბიულ საზოგადოების** საზოგადოკრება (წინა კრებვის გაგრძელება) დღეს დაიწყება ახალ კლუბში, შუადღის 1 ს. საგნებთ: 1 გამგეობისწლოთ; რი ანგარიში და მოხსენება; 2, ჰენსიონერთა საკითხი; 3, გამგეობისა და სარევიზო კომისიის წევრთა არჩევა.

◆ **ახალ კლუბში** გასულ კვირას ქართ. დრამ. დასმა წარმოადგინა „ემდონდ კინი“. წარმოდგენას უმეტესად მოსწავლე-მოზარდნი დაესწრენ ისიც ძლიერ ნაკლებ. კვირა-უქმე დღეობით დასმა მაინც ისეთი პიესები უნდა დადგას, რომ ჩვენი მოსწავლენი მიზიზდოს, დააკმაყოფილოს და აღზარდოს. გასულ ხუთშაბათს წარმოდგენილი იქნა „ჯერ დაიბოცენ—მერე იქორწილეს“.

◆ **ხაზფუხის კლუბში** ყოველ ოთხშაბათობით იმ.რთება ქართული წარმოდგენები.

◆ **არბათის ქართ. სამკ.—მოკმ. სახ-ის** განყოფილება ამ თვის 18 დ. არტაწში მართავს საღამოს ქართულ დასამილინო შორის სკოლის დასარსებულ თანხის გასაღვივებლად. საღამოსათვის ყოველნარი სურსათისა და საგანებმო ნივთების შესაძებლად თბილისში იყო გამგებობის წევრი ბ-ნი კ. ოდიშორია. საღამო ფა-ბო იქნება მოწყობილი. როგორც გადმოგვეცეს, არტაწში ეს პირველია და მის შემდეგ ყოველწლიურად გამართება: საღამოს შინაარსი: 1 რეფერატი თამარ-მეფის დროის საქართველოს ცხოვრებობადნ.—წაიკით. ტ. დ. კეხელი, 2, ერთმოქმედებინი ვოდველი. 3, ცოცხალი სურათი თამარ მეფე და შოთა რუსთაველი, 4, ცეკვა, სიმღერები (ქართულ კომპოზიტორთა ნაწარმოებიდან) და სხ.



# მიიღება ხელის მოწერა 1917 წლისათვის

## თეატრს და ცხოვრებას (დაწვრილებით იხ. შემდეგი გვ.) თანამედროვე აზრი

გაზეთი ღირს რვაკორდ თბაღისში, ისე ჰრე-  
ვინებაში მთელი წლით 15 მანეთი, ნახევარი  
წლით 8 მან, სპიი თვით 4 მან, 20 კაპ., კრ-  
თი თვით 1 მან. 40 კაპ.

გაზეთის ფასი ხელის მომწერლებმა წინ-  
დაწინ უნდა გადაიხადონ, ნიხიათ არავის  
გაგზავნება.

ფოსტით ხელის მომწერლებმა ფული შემდეგი ადრე-  
თით უნდა გამოგზავნონ: Тифлиς, почтовый ящик  
№ 199, Влаією Малакіевичу Вохотадзе. თბილის-  
ის ხელის მომწერლებმა ფული უნდა შეიტანონ კან-  
ტრა „განათლებლის“, ოლღას ქუჩა, № 6.

## „სახალხო ფურცელი“

სურათებიან დამატებით ღირს წელიწადში 15  
მან. ნახევარი წლით 8 მან. სპიი თვით 5 მან.  
წლიური ფასის შემოტანა შეიძლება ნა-  
წილ-ნაწილად:

ხელის მოწერის ღირს 7 მან. 1 აპრილისა-  
თვის 4 მ. და I აგვისტოსთვის 4 მან. კანტორა  
ხელის მოწერისათვის ღიაა დღის 9 საათი-  
დან ნაშუადღევს 3 საათამდე, საღამოს 5 საა-  
თიდან 8 საათამდე. რედაქციის მისამართი:  
ტფილისი, „სახალხო ფურცლის“ რედაქცია,  
სახალხის ქუჩა № 6 Тифлиς, редакция  
„Сахалхо Пурцели“ поч. ящ. 190

„მუშაკის ათეხი“ იუ-  
რისტული ჟურნალი. ფასი მთელი წლით: 7 მან. ნა-  
ხევარი წლით 4 მ. სპიი თვით 2 მან. თვეში 70 კ. ვი-  
საც უნდა ეურნალი 1 იანვრიდან მიიღოს, ფული ეხ-  
ლავ უნდა გამოგზავნოს შემდეგის მისამართით: თბი-  
ლისი, ფოსტის ყუთი № 96, სიღ. თავართქილაძეს.

20 ქრისტიანობის-  
თვის თბილისში გა-  
მოვა საზაატრო-სალიტ კრებული. კრებულ-  
ში მონაწილეობას იღებენ ცნობილი მწერალ-  
კრიტიკ. რედაქტორი-გამომ. გ. დვანიძე  
მისამართი: ნიკოლოზის ქ. № 7. სანდრო  
შანშიაშვილს, აგენტებს ვთხოვთ წინდაწინ  
დაიკვეთონ.

ქოველ დიური საპოლიტიკო, საეკონო-  
მიო და სალიტერატურო გაზეთი

## „საქართველო“

ყოველგვარი სურათებიან დამატებით.  
გაზეთი არის ეროვნულ-დემოკრატიულ მი-  
მართულებისა. განსაკუთრებულ ყურადღებას  
აქცევს ჩვენი ქვეყნის ეკონომიკურს ცხოვრე-  
ბას: ვაჭრობა-მრეწველობის, სასოფლო მრე-  
წველობის, სასოფლო მეურნეობის წარმატე-  
ბას, საპროფესიო და სატექნიკო ცოდნათა  
გავრცელებას.

გაზეთის საკუთარი კორესპონდენტები ჰყავს  
საქართველოს მნიშვნელოვან დაბა-ქალა-  
ქებსა და სოფლებში და აგრეთვე პეტრო-  
გრადსა და მოსკოვში

გაზეთის ფასი: მთელი წლით — 15 მან ნახევ-  
რის წლით 9 მ. სპიის თვით 5 მ ერთის თვის  
ქალაქში 1 მ, 80 კ ქალაქ კარეთიდან გაზეთის  
გაწერა ერთის თვის ფოსტის სსშუფლებით არ  
მიიღება. არა წლიურ ხელის მომწერათვის გა-  
ზეთი თვის ჰარველ რიცხვიდან იქნება ნახევ-  
რით. წლიურ ხელის მომწერათვის ფასის  
შემოტანა ნაწილ-ნაწილად შეიძლება შემდეგის  
წესით: ხელის მოწერის დროს 7 მან., ჰარველ  
მარტისათვის 5 მან. და ჰარველ ივნისისათვის  
3 მან. ვისაც სურს გაზეთის გაწერა წლიურად,  
ეს უნდა მოახსენიოს ჰარველსავე მოწერის დროს.  
რედაქციის მისამართი: თბილისი, მისკოვის  
ქ. № 4. კანტორა დღია: დღი 9 — თპ ს. მდე  
სადამ. 5 — 7 მდე. რედაქტორი: სანდრო შან-  
შიაშვილი. გამომე. ანხ. „საქართველო“

## სახალხო სახლი

ორშაბათს ქრი-  
სტეშ. 19 1916

ქართ. დრამ. სსხ-ის დასის მიერ. გ. გაგრე-  
ლიძის მონაწილეობით

წარმოდგენილი იქნება ჭ. ჭაუჭაშვიანის

## „დამირული ზარი“

დრ.—ზღაპარი 5 მოქ. თარგ. ი. მაჭავარიანის.  
მონაწილეობენ: ქიქინა ტ. აბაშიძე, ნ. დ.,  
ეთაშვილი, მ. ქილორჯიშვილი, ა. ქიქოძე,  
პ. შოთაძე, ნ. ჯავახიშვილი, ნ. მაჭავარიანი,  
ნ. მკვდლიშვილი; ბ-ნნი: ვ. გამყრელიძე,  
ი. ზარდლიშვილი, გ. იშხნელი, გ. ფრონის-  
პირელი, ი. თარალაშვილი, ნ. ჩაგუ-  
ნავა და სხ.  
დასაწყ. საღ. 8 ს. ფასი: 1-70 კ 20 კ-დე.  
რეისორი \* \* \* აღმინიჭ. დრამ. სსხ — ბისა.





# წ. მიიღება ხელის მოწერა 1917 წლისათვის წ. სათეატრო სალიტერატურო სამახტვრო წლიური ხელის მოწერნი მიიღებენ კვირისული შუხნალი ორ კრემიას

## თეატრი და სსოპრებზე

(წაღწადა მქეხეთ) გამოვთვ სრული პროგრამით, შუხვი ცნობილი რედაქციით

აკაკის „ნაქვესები და ბრძოლისნი“ ტყვენი“ უტორის სურათებით ფაქსიმილე და ბიოგრაფიით.

კ. ლოთთათიძის „რამული აზრები“ რის სურათით, ფაქსიმილეით და ბიოგრაფიით.

შუხნალი კარტიათა გარეშთ, კროგარისული მიმართულთაისა

შუხნალში მოწაწილობას მიიღებენ ჩვენი დ მხახურებულნი და ახალგაზდა ნი-ჭიერი მწერლები: მგონებნი, კრიტიკოსები, მუსიკოსები, მხატვრები შუხნალის ფასნი არავე პრემიით წელიწადში დირს 8 მან. ნახუკარის წლით. 4 მან. 50 კაბ. თითო ნომერი ფეულგან 15 კაბ ფელის შემოატანს ნაწილ-ნაწილად წეიძლებს: ხელის მოწერის დროს 3 მ., 1-მასამდე—3 მ. 1-ელ კენწისთეუმიდე 2 ხელის მოწერა მიიღება: თილისში, „სორაპნის“ სტამბის კანტორაში (მდათავის კენ-ტული, № 1, გორონცივის მივრთ ხიდის კურში). ქალქ ვარეთ ხელის-მოწერა ფული უნდა გამოვხავენონ შემდეგის მსამართით: Тифлис, ред. „Театри да Цнабедиа“ Издатель-ства Исаакиани. რედაქტორ-გამომცემელი ანდა იმდაფაშვილსა

### „განათლება“

წინაღ-ვახუთებს კანტორა  
ქ. თბილისში, ოლღას ქუჩა № 6.  
გვგანუგას ბეგეტებს: „თეატრი და ცხოვ-რება“, „თან. აზრი“, უკუ. მათარხია, „საქარ-ველი“ „Тифлисский Листок“, „Рус-ская Сове“, „ქორინთონი“, კედლის კაქსი-ტეხი და სს. და სს. ქართული წიგნები. უკუ-რე წიგნები უნდა გამოვხავენონ შემდეგი ხე-რისით: Тифлисы, почтовый ящик № 96, Таварткиладзе.

### ახალი კლუბი

1 კვირის პარღმ კრისტე. 18-25 კვირად—რუსული წარმოადგენა. ბილეთნი 5-30 კ. ორ შაბათი—ოპერეტა. ბილეთები: 1 მ.-50 კ. სამშაბათი—სოაჯახო საღამო ოთხშაბ.—სინემატოგრაფი. სიმებ, ორკ. ხუთშაბ.—ქართ. წარმ. ბილეთები 50-30 კაბ. პარღსპ.—ოპერეტა. ბილეთები: 1 მ.-30 კ. ღე. შაბ.—რიაღნოვის საღამო კვირად—რუსულ წარმო. ბილეთ. 5-30 კ. დასაწუხინი: კონცერტებისა საღამ. 9 საღ. წარმოადგენისა და სინემატოგარ. საღ. 8 1/2 სა შმსახ. ფასი მანდილოსნ. 50 კ, მამაკაც. 1 რ.

### ხარვუხის საზოგადო კლუბი

(მიხეილის პროსპექტზე, № 163)  
ერთი კვირის პროგრამა ქრისტე 18-25.  
ორ შაბათი—სინემატოგ. სიმებ, ორკ.  
სამშაბათი სინემატოგრაფი: სიმებ, ორკეს.  
ოთხშაბათი ქართული წარმ სიმ. ორკესტ.  
ხუთშაბათი—სინემატოგ. სიმებ, ორკესტრი.  
პარღსპკვირ—სიმებიანი ორკ. წარმოადგენა  
შაბათი—სიმებიანი ორკესტრი.  
კვირად—სიმებიანი ორკესტრის კონცერტი.  
ა. ორკ.

